#### THE NOTION OF EXPENDITURE □ 117

# The Notion of Expenditure

# I. The Insufficiency of the Principle of Classical Utility

Every time the meaning of a discussion depends on the fundamental value of the word useful—in other words, every time the essential question touching on the life of human societies is raised, no matter who intervenes and what opinions are expressed—it is possible to affirm that the debate is necessarily warped and that the fundamental question is eluded. In fact, given the more or less divergent collection of present ideas, there is nothing that permits one to define what is useful to man. This lacuna is made fairly prominent by the fact that it is constantly necessary to return, in the most unjustifiable way, to principles that one would like to situate beyond utility and pleasure: honor and duty are hypocritically employed in schemes of pecuniary interest and, without speaking of God, Spirit serves to mask the intellectual disarray of the few people who refuse to accept a closed system.

Current practice, however, is not deterred by these elementary difficulties, and common awareness at first seems able to raise only verbal objections to the principles of classical utility—in other words, to supposedly material utility. The goal of the latter is, theoretically, pleasure—but only in a moderate form, since violent pleasure is seen as *pathological*. On the one hand, this material utility is limited to acquisition (in practice, to production) and to the conservation of goods; on the other, it is limited to reproduction and to the conservation of human life (to which is added, it is true, the struggle against pain, whose importance itself suffices to indicate the negative character of the pleasure principle

instituted, in theory, as the basis of utility). In the series of quantitative representations linked to this flat and untenable conception of existence only the question of reproduction seriously lends itself to controversy, because an exaggerated increase in the number of the living threatens to diminish the individual share. But on the whole, any general judgment of social activity implies the principle that all individual effort, in order to be valid, must be reducible to the fundamental necessities of production and conservation. Pleasure, whether art, permissible debauchery, or play, is definitively reduced, in the intellectual representations in circulation, to a concession; in other words it is reduced to a diversion whose role is subsidiary. The most appreciable share of life is given as the condition—sometimes even as the regrettable condition—of productive social activity.

It is true that personal experience—if it is a question of a youthful man, capable of wasting and destroying without reason—each time gives the lie to this miserable conception. But even when he does not spare himself and destroys himself while making allowance for nothing, the most lucid man will understand nothing, or imagine himself sick; he is incapable of a *utilitarian* justification for his actions, and it does not occur to him that a human society can have, just as he does, an *interest* in considerable losses, in catastrophes that, while conforming to well-defined needs, provoke tumultuous depressions, crises of dread, and, in the final analysis, a certain orginatic state.

In the most crushing way, the contradiction between current social conceptions and the real needs of society recalls the narrowness of judgment that puts the father in opposition to the satisfaction of his son's needs. This narrowness is such that it is impossible for the son to express his will. The father's partially malevolent solicitude is manifested in the things he provides for his son: lodgings, clothes, food, and, when absolutely necessary, a little harmless recreation. But the son does not even have the right to speak about what really gives him a fever; he is obliged to give people the impression that for him no horror can enter into consideration. In this respect, it is sad to say that conscious humanity has remained a minor; humanity recognizes the right to acquire, to conserve, and to consume rationally, but it excludes in principle nonproductive expenditure.

It is true that this exclusion is superficial and that it no more modifies practical activities than prohibitions limit the son, who indulges in his unavowed pleasures as soon as he is no longer in his father's presence. Humanity can allow itself the pleasure of expressing, in the father's interest, conceptions marked with flat paternal sufficiency and blindness. In the practice of life, however, humanity acts in a way that allows for the satisfaction of disarmingly savage needs, and it seems able to subsist only at the limits of horror. Moreover, to the small extent that a man is incapable of yielding to considerations that either are official or are susceptible of becoming so, to the small extent that he is inclined

to feel the attraction of a life devoted to the destruction of established authority, it is difficult to believe that a peaceful world, conforming to his interests, could be for him anything other than a convenient illusion.

The difficulties met with in the development of a conception that is not guided by the servile mode of father-son relations are thus not insurmountable. It is possible to admit the historical necessity of vague and disappointing images, used by a majority of people, who do not act without a minimum of error (which they use as if it were a drug)—and who, moreover, in all circumstances refuse to find their way in a labyrinth resulting from human inconsistencies. An extreme simplification represents, for the uncultivated or barely cultivated segments of the population, the only chance to avoid a diminution of aggressive force. But it would be cowardly to accept, as a limit to understanding, the conditions of poverty and necessity in which such simplified images are formed. And if a less arbitrary conception is condemned to remain esoteric, and if as such, in the present circumstances, it comes into conflict with an unhealthy repulsion, then one must stress that this repulsion is precisely the shame of a generation whose rebels are afraid of the noise of their own words. Thus one cannot take it into account.

### II. The Principle of Loss

Human activity is not entirely reducible to processes of production and conservation, and consumption must be divided into two distinct parts. The first, reducible part is represented by the use of the minimum necessary for the conservation of life and the continuation of individuals' productive activity in a given society; it is therefore a question simply of the fundamental condition of productive activity. The second part is represented by so-called unproductive expenditures: luxury, mourning, war, cults, the construction of sumptuary monuments, games, spectacles, arts, perverse sexual activity (i.e., deflected from genital finality)—all these represent activities which, at least in primitive circumstances, have no end beyond themselves. Now it is necessary to reserve the use of the word expenditure for the designation of these unproductive forms, and not for the designation of all the modes of consumption that serve as a means to the end of production. Even though it is always possible to set the various forms of expenditure in opposition to each other, they constitute a group characterized by the fact that in each case the accent is placed on a loss that must be as great as possible in order for that activity to take on its true meaning.

This principle of loss, in other words, of unconditional expenditure, no matter how contrary it might be to the economic principle of balanced accounts (expenditure regularly compensated for by acquisition), only *rational* in the narrow sense of the word, can be illustrated through a small number of examples taken from common experience:

- 1. Jewels must not only be beautiful and dazzling (which would make the substitution of imitations possible): one sacrifices a fortune, preferring a diamond necklace; such a sacrifice is necessary for the constitution of this necklace's fascinating character. This fact must be seen in relation to the symbolic value of jewels, universal in psychoanalysis. When in a dream a diamond signifies excrement, it is not only a question of association by contrast; in the unconscious, jewels, like excrement, are cursed matter that flows from a wound: they are a part of oneself destined for open sacrifice (they serve, in fact, as sumptuous gifts charged with sexual love). The functional character of jewels requires their immense material value and alone explains the inconsequence of the most beautiful imitations, which are very nearly useless.
- 2. Cults require a bloody wasting of men and animals in *sacrifice*. In the etymological sense of the word, sacrifice is nothing other than the production of *sacred* things.

From the very first, it appears that sacred things are constituted by an operation of loss: in particular, the success of Christianity must be explained by the value of the theme of the Son of God's ignominious crucifixion, which carries human dread to a representation of loss and limitless degradation.

- 3. In various competitive games, loss in general is produced under complex conditions. Considerable sums of money are spent for the maintenance of quarters, animals, equipment, or men. As much energy as possible is squandered in order to produce a feeling of stupefaction—in any case with an intensity infinitely greater than in productive enterprises. The danger of death is not avoided; on the contrary, it is the object of a strong unconscious attraction. Besides, competitions are sometimes the occasion for the public distribution of prizes. Immense crowds are present; their passions most often burst forth beyond any restraint, and the loss of insane sums of money is set in motion in the form of wagers. It is true that this circulation of money profits a small number of professional bettors, but it is no less true that this circulation can be considered to be a real charge of the passions unleashed by competition and that, among a large number of bettors, it leads to losses disproportionate to their means; these even attain such a level of madness that often the only way out for gamblers is prison or death. Beyond this, various modes of unproductive expenditure can be linked, depending on the circumstances, to great competitive spectacles, just as elements moving separately are caught up in a mightier whirlwind. Thus horse races are associated with a sumptuary process of social classification (the existence of Jockey Clubs need only be mentioned) and the ostentatious display of the latest luxurious fashions. It is necessary in any case to observe that the complex of expenditure represented by present-day racing is insignificant when compared to the extravagance of the Byzantines, who tied the totality of their public activity to equestrian competition.
  - 4. From the point of view of expenditure, artistic productions must be divided

into two main categories, the first constituted by architectural construction, music, and dance. This category is comprised of *real* expenditures. Nevertheless, sculpture and painting, not to mention the use of sites for ceremonies and spectacles, introduces even into architecture the principle of the second category, that of *symbolic* expenditure. For their part, music and dance can easily be charged with external significations.

In their major form, literature and theater, which constitute the second category, provoke dread and horror through symbolic representations of tragic loss (degradation or death); in their minor form, they provoke laughter through representations which, though analogously structured, exclude certain seductive elements. The term poetry, applied to the least degraded and least intellectualized forms of the expression of a state of loss, can be considered synonymous with expenditure; it in fact signifies, in the most precise way, creation by means of loss. Its meaning is therefore close to that of sacrifice. It is true that the word "poetry" can only be appropriately applied to an extremely rare residue of what it commonly signifies and that, without a preliminary reduction, the worst confusions could result; it is, however, impossible in a first, rapid exposition to speak of the infinitely variable limits separating subsidiary formations from the residual element of poetry. It is easier to indicate that, for the rare human beings who have this element at their disposal, poetic expenditure ceases to be symbolic in its consequences; thus, to a certain extent, the function of representation engages the very life of the one who assumes it. It condemns him to the most disappointing forms of activity, to misery, to despair, to the pursuit of inconsistent shadows that provide nothing but vertigo or rage. The poet frequently can use words only for his own loss; he is often forced to choose between the destiny of a reprobate, who is as profoundly separated from society as dejecta are from apparent life, and a renunciation whose price is a mediocre activity, subordinated to vulgar and superficial needs.

# III. Production, Exchange, and Unproductive Activity

Once the existence of expenditure as a social function has been established, it is then necessary to consider the relations between this function and those of production and acquisition that are opposed to it. These relations immediately present themselves as those of an *end* with *utility*. And if it is true that production and acquisition in their development and changes of form introduce a variable that must be understood in order to comprehend historical processes, they are, however, still only means subordinated to expenditure. As dreadful as it is, human poverty has never had a strong enough hold on societies to cause the concern for conservation—which gives production the appearance of an end—to dominate the concern for unproductive expenditure. In order to maintain this preeminence, since power is exercised by the classes that expend, poverty was

excluded from all social activity. And the poor have no other way of reentering the circle of power than through the revolutionary destruction of the classes occupying that circle—in other words, through a bloody and in no way limited social expenditure.

The secondary character of production and acquisition in relation to expenditure appears most clearly in primitive economic institutions, since exchange is still treated as a sumptuary loss of ceded objects: thus at its base exchange presents itself as a process of expenditure, over which a process of acquisition has developed. Classical economics imagined that primitive exchange occurred in the form of barter; it had no reason to assume, in fact, that a means of acquisition such as exchange might have as its origin not the need to acquire that it satisfies today, but the contrary need, the need to destroy and to lose. The traditional conceptions of the origins of economy have only recently been disproved—even so recently that a great number of economists continue arbitrarily to represent barter as the ancestor of commerce.

In opposition to the artificial notion of barter, the archaic form of exchange has been identified by Mauss under the name *potlatch*, borrowed from the Northwestern American Indians who provided such a remarkable example of it. Institutions analogous to the Indian *potlatch*, or their traces, have been very widely found.

The potlatch of the Tlingit, the Haida, the Tsimshian, and the Kwakiutl of the northwestern coast has been studied in detail since the end of the nineteenth century (but at that time it was not compared with the archaic forms of exchange of other countries). The least advanced of these American tribes practice potlatch on the occasion of a person's change in situation—initiations, marriages, funerals—and, even in a more evolved form, it can never be separated from a festival; whether it provides the occasion for this festival, or whether it takes place on the festival's occasion. Potlatch excludes all bargaining and, in general, it is constituted by a considerable gift of riches, offered openly and with the goal of humiliating, defying, and obligating a rival. The exchange value of the gift results from the fact that the donee, in order to efface the humiliation and respond to the challenge, must satisfy the obligation (incurred by him at the time of acceptance) to respond later with a more valuable gift, in other words, to return with interest.

But the gift is not the only form of *potlatch*; it is equally possible to defy rivals through the spectacular destruction of wealth. It is through the intermediary of this last form that *potlatch* is reunited with religious sacrifice, since what is destroyed is theoretically offered to the mythical ancestors of the donees. Relatively recently a Tlingit chief appeared before his rival to slash the throats of some of his own slaves. This destruction was repaid at a given date by the slaughter of a greater number of slaves. The Tchoukchi of far northwestern Siberia, who have institutions analogous to *potlatch*, slaughter dog teams in

order to stifle and humiliate another group. In northwestern America, destruction goes as far as the burning of villages and the smashing of flotillas of canoes. Emblazoned copper ingots, a kind of money on which the fictive value of an immense fortune is sometimes placed, are broken or thrown into the sea. The delirium of the festival can be associated equally with hecatombs of property and with gifts accumulated with the intention of stunning and humiliating.

Usury, which regularly appears in these operations as obligatory surplus at the time of the returned *potlatch*, gives rise to the observation that the loan with interest must be substituted for barter in the history of the origins of exchange. It must be recognized, in fact, that wealth is multiplied in *potlatch* civilizations in a way that recalls the inflation of credit in banking civilizations; in other words, it would be impossible to realize at once all the wealth possessed by the total number of donors resulting from the obligations contracted by the total number of donees. But this comparison applies only to a secondary characteristic of *potlatch*.

It is the constitution of a positive property of loss—from which spring nobility, honor, and rank in a hierarchy—that gives the institution its significant value. The gift must be considered as a loss and thus as a partial destruction, since the desire to destroy is in part transferred onto the recipient. In unconscious forms, such as those described by psychoanalysis, it symbolizes excretion, which itself is linked to death, in conformity with the fundamental connection between anal eroticism and sadism. The excremental symbolism of emblazoned coppers, which on the Northwest Coast are the gift objects par excellence, is based on a very rich mythology. In Melanesia, the donor designates as his excrement magnificent gifts, which he deposits at the feet of the rival chief.

The consequences in the realm of acquisition are only the unwanted result—at least to the extent that the drives that govern the operation have remained primitive—of a process oriented in the opposite direction. "The ideal," indicates Mauss, "would be to give a potlatch and not have it returned." This ideal is realized in certain forms of destruction to which custom allows no possible response. Moreover, since the yields of potlatch are in some ways pledged in advance in a new potlatch, the archaic principle of wealth is displayed with none of the attenuations that result from the avarice developed at later stages; wealth appears as an acquisition to the extent that power is acquired by a rich man, but it is entirely directed toward loss in the sense that this power is characterized as power to lose. It is only through loss that glory and honor are linked to wealth.

As a game, potlatch is the opposite of a principle of conservation: it puts an end to the stability of fortunes as it existed within the totemic economy, where possession was hereditary. An activity of excessive exchange replaced heredity (as source of possession) with a kind of deliriously formed ritual poker. But the

players can never retire from the game, their fortunes made; they remain at the mercy of provocation. At no time does a fortune serve to shelter its owner from need. On the contrary, it functionally remains—as does its possessor—at the mercy of a need for limitless loss, which exists endemically in a social group.

The nonsumptuary production and consumption upon which wealth depends thus appear as relative utility.

# IV. The Functional Expenditure of the Wealthy Classes

The notion of *potlatch*, strictly speaking, should be reserved for expenditures of an agonistic type, which are instigated by challenges and which lead to responses. More precisely, it should be reserved for forms which, for archaic societies, are not distinguishable from *exchange*.

It is important to know that exchange, at its origin, was *immediately* sub-ordinated to a human *end*; nevertheless it is evident that its development, linked to progress in the modes of production, only started at the stage at which this subordination ceased to be immediate. The very principle of the function of production requires that products be exempt from loss, at least provisionally.

In the market economy, the processes of exchange have an acquisitive sense. Fortunes are no longer placed on a gambling table; they have become relatively stable. It is only to the extent that stability is assured and can no longer be compromised by even considerable losses that these losses are submitted to the regime of unproductive expenditure. Under these new conditions, the elementary components of *potlatch* are found in forms that are no longer as directly agonistic.<sup>2</sup> Expenditure is still destined to acquire or maintain rank, but in principle it no longer has the goal of causing another to lose his rank.

In spite of these attenuations, ostentatious loss remains universally linked to wealth, as its ultimate function.

More or less narrowly, social rank is linked to the possession of a fortune, but only on the condition that the fortune be partially sacrificed in unproductive social expenditures such as festivals, spectacles, and games. One notes that in primitive societies, where the exploitation of man by man is still fairly weak, the products of human activity not only flow in great quantities to rich men because of the protection or social leadership services these men supposedly provide, but also because of the spectacular collective expenditures for which they must pay. In so-called civilized societies, the fundamental *obligation* of wealth disappeared only in a fairly recent period. The decline of paganism led to a decline of the games and cults for which wealthy Romans were obliged to pay; thus it has been said that Christianity individualized property, giving its possessor total control over his products and abrogating his social function. It abrogated at least the obligation of this expenditure, for Christianity replaced pagan expenditure prescribed by custom with voluntary alms, either in the form of distri-

utions from the rich to the poor, or (and above all) in the form of extremely ignificant contributions to churches and later to monasteries. And these hurches and monasteries precisely assumed, in the Middle Ages, the major part f the spectacular function.

Today the great and free forms of unproductive social expenditure have dispeared. One must not conclude from this, however, that the very principle of xpenditure is no longer the end of economic activity.

A certain evolution of wealth, whose symptoms indicate sickness and exhauson, leads to shame in oneself accompanied by petty hypocrisy. Everything that 'as generous, orgiastic, and excessive has disappeared; the themes of rivalry pon which individual activity still depends develop in obscurity, and are as nameful as belching. The representatives of the bourgeoisie have adopted an lfaced manner; wealth is now displayed behind closed doors, in accordance ith depressing and boring conventions. In addition, people in the middle ass—employees and small shopkeepers—having attained mediocre or minute ortunes, have managed to debase and subdivide ostentatious expenditure, of hich nothing remains but vain efforts tied to tiresome rancor.

Such trickery has become the principle reason for living, working, and suffring for those who lack the courage to condemn this moldy society to revolutionary destruction. Around modern banks, as around the totem poles of the wakiutl, the same desire to dazzle animates individuals and leads them into a stem of petty displays that blinds them to each other, as if they were staring to a blinding light. A few steps from the bank, jewels, dresses, and cars wait thind shop windows for the day when they will serve to establish the augented splendor of a sinister industrialist and his even more sinister old wife. It a lower level, gilded clocks, dining room buffets, and artificial flowers inder equally shameful service to a grocer and his wife. Jealousy arises stween human beings, as it does among the savages, and with an equivalent utality; only generosity and nobility have disappeared, and with them the izzling contrast that the rich provided to the poor.

As the class that possesses the wealth—having received with wealth the oblition of functional expenditure—the modern bourgeoisie is characterized by the fusal in principle of this obligation. It has distinguished itself from the aristoccy through the fact that it has consented only to *spend for itself*, and within left—in other words, by hiding its expenditures as much as possible from the es of the other classes. This particular form was originally due to the developent of its wealth in the shadow of a more powerful noble class. The rationalist nceptions developed by the bourgeoisie, starting in the seventeenth century, ere a response to these humiliating conceptions of restrained expenditure; this tionalism meant nothing other than the strictly economic representation of the orld—economic in the vulgar sense, the bourgeois sense, of the word. The tred of expenditure is the raison d'être of and the justification for the bourgeoisie; it is at the same time the principle of its horrifying hypocrisy. A fundamental grievance of the bourgeois was the prodigality of feudal society and, after coming to power, they believed that, because of their habits of accumulation, they were capable of acceptably dominating the poorer classes. And it is right to recognize that the people are incapable of hating them as much as their former masters, to the extent that they are incapable of loving them, for the bourgeois are incapable of concealing a sordid face, a face so rapacious and lacking in nobility, so frighteningly small, that all human life, upon seeing it, seems degraded.

In opposition, the people's consciousness is reduced to maintaining profoundly the principle of expenditure by representing bourgeois existence as the shame of man and as a sinister cancellation.

## V. Class Struggle

In trying to maintain sterility in regard to expenditure, in conformity with a reasoning that balances *accounts*, bourgeois society has only managed to develop a universal meanness. Human life only rediscovers agitation on the scale of irreducible needs through the efforts of those who push the consequences of current rationalist conceptions as far as they will go. What remains of the traditional modes of expenditure has become atrophied, and living sumptuary tumult has been lost in the unprecedented explosion of *class struggle*.

The components of class struggle are seen in the process of expenditure, dating back to the archaic period. In potlatch, the rich man distributes products furnished him by other, impoverished, men. He tries to rise above a rival who is rich like himself, but the ultimate stage of his foreseen elevation has no more necessary a goal than his further separation from the nature of destitute men. Thus expenditure, even though it might be a social function, immediately leads to an agonistic and apparently antisocial act of separation. The rich man consumes the poor man's losses, creating for him a category of degradation and abjection that leads to slavery. Now it is evident that, from the endlessly transmitted heritage of the sumptuary world, the modern world has received slavery, and has reserved it for the proletariat. Without a doubt bourgeois society, which pretends to govern according to rational principles, and which, through its own actions, moreover, tends to realize a certain human homogeneity, does not accept without protest a division that seems destructive to man himself; it is incapable, however, of pushing this resistance further than theoretical negation. It gives the workers rights equal to those of the masters, and it announces this equality by inscribing that word on walls. But the masters, who act as if they were the expression of society itself, are preoccupied—more seriously than with any other concern—with showing that they do not in any way share the abjection of the men they employ. The end of the workers' activity is to produce in order

to live, but the bosses' activity is to produce in order to condemn the working producers to a hideous degradation—for there is no disjunction possible between, on the one hand, the characterization the bosses seek through their modes of expenditure, which tend to elevate them high above human baseness, and on the other hand this baseness itself, of which this characterization is a function.

In opposition to this conception of agonistic social expenditure, there is the representation of numerous bourgeois efforts to ameliorate the lot of the workers-but this representation is only the expression of the cowardice of the modern upper classes, who no longer have the force to recognize the results of their own destructive acts. The expenditures taken on by the capitalists in order to aid the proletarians and give them a chance to pull themselves up on the social ladder only bear witness to their inability (due to exhaustion) to carry out thoroughly a sumptuary process. Once the loss of the poor man is accomplished, little by little the pleasure of the rich man is emptied and neutralized; it gives way to a kind of apathetic indifference. Under these conditions, in order to maintain a neutral state rendered relatively agreeable by apathy (and which exists in spite of troublesome elements such as sadism and pity), it can be useful to compensate for the expenditure that engenders abjection with a new expenditure, which tends to attenuate it. The bosses' political sense, together with certain partial developments of prosperity, has allowed this process of compensation to be, at times, quite extensive. Thus in the Anglo-Saxon countries, and in particılar in the United States of America, the primary process takes place at the expense of only a relatively small portion of the population: to a certain extent, he working class itself has been led to participate in it (above all when this was acilitated by the preliminary existence of a class held to be abject by common iccord, as in the case of the blacks). But these subterfuges, whose importance s in any case strictly limited, do not modify in any way the fundamental division netween noble and ignoble men. The cruel game of social life does not vary mong the different civilized countries, where the insulting splendor of the rich oses and degrades the human nature of the lower class.

It must be added that the attenuation of the masters' brutality—which in any ase has less to do with destruction itself than with the psychological tendencies of destroy—corresponds to the general atrophy of the ancient sumptuary rocesses that characterizes the modern era.

Class struggle, on the contrary, becomes the grandest form of social expeniture when it is taken up again and developed, this time on the part of the orkers, and on such a scale that it threatens the very existence of the masters.

# VI. Christianity and Revolution

hort of revolt, it has been possible for the provoked poor to refuse all moral articipation in a system in which men oppress men; in certain historical circum-

stances, they succeeded, through the use of symbols even more striking than reality, in lowering all of "human nature" to such a horrifying ignominy that the pleasure found by the rich in measuring the poverty of others suddenly became too acute to be endured without vertigo. Thus, independently of all ritual forms, an exchange of exasperated challenges was established, exacerbated above all by the poor, a *potlatch* in which real refuse and revealed moral filth entered into a rivalry of horrible grandeur with everything in the world that was rich, pure, and brilliant; and an exceptional outlet was found for this form of spasmodic convulsion in religious despair, which was its unreserved exploitation.

In Christianity, the alternations between the exaltation and dread, tortures and orgies constituting religious life were conjoined in a more tragic way and were merged with a sick social structure, which was tearing itself apart with the dirtiest cruelty. The triumphal song of the Christians glorifies God because he has entered into the bloody game of social war, and because he has "hurled the powerful from the heights of their grandeur and has exalted the miserably poor." Their myths associate social ignominy and the cadaverous degradation of the torture victim with divine splendor. In this way religion assumes the total oppositional function manifested by contrary forces, which up to this point had been divided between the rich and the poor, with the one group condemning the other to ruin. It is closely tied to terrestrial despair, since it itself is only an epiphenomenon of the measureless hate that divides men-but an epiphenomenon that tends to substitute itself for the totality of divergent processes it summarizes. In conformity with the words attributed to Christ, who said he came to divide and not to reign, religion thus does not at all try to do away with what others consider the scourge of man. On the contrary, in its immediate form, it wallows in a revolting impurity that is indispensable to its ecstatic torment.

The meaning of Christianity is given in the development of the delirious consequences of the expenditure of classes, in a mental agonistic orgy practiced at the expense of the real struggle.

However, in spite of the importance that it has had in human activity, Christian humiliation is only an episode in the historic struggle of the ignoble against the noble, of the impure against the pure. It is as if society, conscious of its own intolerable splitting, had become for a time dead drunk in order to enjoy it sadistically. But the heaviest drunkenness has not done away with the consequences of human poverty, and, with the exploited classes opposing the superior classes with greater lucidity, no conceivable limit can be assigned to hatred. In historical agitation, only the word Revolution dominates the customary confusion and carries with it the promise that answers the unlimited demands of the masses. As for the masters and the exploiters, whose function is to create the contemptuous forms that exclude human nature—causing this nature to exist at the limits of the earth, in other words in mud—a simple law of reciprocity re-

## 128 ☐ THE NOTION OF EXPENDITURE

quires that they be condemned to fear, to the *great night* when their beautiful phrases will be drowned out by death screams in riots. That is the bloody hope which, each day, is one with the existence of the people, and which sums up the insubordinate content of the class struggle.

Class struggle has only one possible end: the loss of those who have worked to lose "human nature."

But whatever form of development is foreseen, be it revolutionary or servile, the general convulsions constituted eighteen hundred years ago by the religious ecstasy of the Christians, and today by the workers' movement, must equally be represented as a decisive impulse constraining society to use the exclusion of one class by another to realize a mode of expenditure as tragic and as free as possible, and at the same time constraining it to introduce sacred forms so human that the traditional forms become relatively contemptible. It is the tropic character of such movements that accounts for the total human value of the workers' Revolution, a Revolution capable of exerting a force of attraction as strong as the force that directs simple organisms toward the sun.

# VII. The Insubordination of Material Facts

Human life, distinct from juridical existence, existing as it does on a globe isolated in celestial space, from night to day and from one country to another—numan life cannot in any way be limited to the closed systems assigned to it by easonable conceptions. The immense travail of recklessness, discharge, and ipheaval that constitutes life could be expressed by stating that life starts only with the deficit of these systems; at least what it allows in the way of order and eserve has meaning only from the moment when the ordered and reserved orces liberate and lose themselves for ends that cannot be subordinated to anyhing one can account for. It is only by such insubordination—even if it is imoverished—that the human race ceases to be isolated in the unconditional splenor of material things.

In fact, in the most universal way, isolated or in groups, men find themselves onstantly engaged in processes of expenditure. Variations in form do not in any ay alter the fundamental characteristics of these processes, whose principle is iss. A certain excitation, whose sum total is maintained at a noticeably constant evel, animates collectivities and individuals. In their intensified form, the states fexcitation, which are comparable to toxic states, can be defined as the illogical and irresistible impulse to reject material or moral goods that it would have been ossible to utilize rationally (in conformity with the balancing of accounts). Conected to the losses that are realized in this way—in the case of the "lost oman" as well as in the case of military expenditure—is the creation of unroductive values; the most absurd of these values, and the one that makes cople the most rapacious, is glory. Made complete through degradation, glory,

#### THE NOTION OF EXPENDITURE ☐ 129

appearing in a sometimes sinister and sometimes brilliant form, has never ceased to dominate social existence; it is impossible to attempt to do anything without it when it is dependent on the blind practice of personal or social loss.

In this way the boundless refuse of activity pushes human plans—including those associated with economic operations—into the game of characterizing universal matter; matter, in fact, can only be defined as the nonlogical difference that represents in relation to the economy of the universe what crime represents in relation to the law. The glory that sums up or symbolizes (without exhausting) the object of free expenditure, while it can never exclude crime, cannot be distinguished—at least if one takes into account the only characterization that has a value comparable to matter—from the insubordinate characterization, which is not the condition for anything else.

If in addition to one demonstrates the interest, concurrent with glory (as well as with degradation), which the human community necessarily sees in the qualitative change constantly realized by the movement of history, and if, finally, one demonstrates that this movement is impossible to contain or direct toward a limited end, it becomes possible, having abandoned all reserves, to assign a *relative* value to utility. Men assure their own subsistence or avoid suffering, not because these functions themselves lead to a sufficient result, but in order to accede to the insubordinate function of free expenditure.

#### Notes

- 1. On potlatch, see above all Marcel Mauss, "Essai sur le don, form archaîque de l'échange" in Année sociologique, 1925. [Translated as The Gift: Forms and Functions of Exchange in Archaic Societies, trans. I. Cunnison (New York: Norton, 1967). Tr.]
  - 2. In other words: involving rivalry and struggle.